

Vorwort

Viele Kinder und Jugendliche kommen derzeit aus der Ukraine nach Deutschland. Diese Kinder und Jugendlichen sollen möglichst sofort in unsere Schulen integriert werden!

Sie sollen

- möglichst bald auch am Fachunterricht teilnehmen können,
- die deutsche Standardsprache immer besser verstehen können (zuerst nur Gesprochenes, dann auch Geschriebenes),
- sich zunehmend differenziert in deutscher Standardsprache verständigen bzw. sich am Unterricht beteiligen können (zuerst nur mündlich, dann auch schriftlich).

Die in diesem Download enthaltenen Wort-Bild-Karten zielen darauf ab, die Sprachkompetenz dieser Schüler*innen zu erweitern und sie bestmöglich in ihrem mündlichen und schriftlichen Sprachgebrauch zu fördern. Damit wird gleichzeitig die Integration in die Lerngruppe erleichtert.

Die Inhalte orientieren sich an den klar umrissenen **fachspezifischen Themenfeldern** aus den Kerncurricula. Die Wort-Bild-Karten sind somit nicht nur für den DaZ-Unterricht, sondern primär für den **Fachunterricht** geeignet.

Grundlegender Wortschatz für den Fachunterricht

Die Wort-Bild-Karten enthalten zentrale Begriffe, die tagtäglich in der Schule sowie im Fachunterricht verwendet werden, und führen diese mittels der ukrainischen Übersetzung ein. So werden Flüchtlingskinder im Fachunterricht „mitgenommen“ und eine Teilhabe am Unterricht wird ermöglicht, was wiederum zu ihrer Integration beiträgt.

Auf den Karten befinden sich jeweils das deutsche Wort (Verb, Adjektiv bzw. Nomen), dessen ukrainische Übersetzung sowie eine passende Zeichnung. Verben werden in der Regel im Infinitiv und im Imperativ dargestellt, bei Nomen werden Einzahl und Mehrzahl genannt.

Insgesamt bietet dieser Download drei verschiedene Arten von Wortschatz an:

1. Der „**Schulwortschatz**“ enthält elementare Basiswörter, die benötigt werden, um sich im Umfeld Schule sprachlich zurechtzufinden.
2. Im „**Fachwortschatz**“ werden alle grundlegenden Wörter, die für das Fach relevant sind, abgebildet.
3. Der „**Themenwortschatz**“ bezieht sich auf ein spezielles Inhaltsthema.

Der Einsatz

Teilen Sie die Wort-Bild-Karten für die ukrainischen Schüler*innen aus, um relevanten Wortschatz vorzuentlasten. Die Kinder und Jugendlichen können auch selbstständig mit den Karten arbeiten, während Sie mit dem Rest der Klasse beschäftigt sind. Außerdem können die Wortschatzkarten ausgeschnitten und in Karteikästen gesammelt werden, sodass die Schüler*innen die Wörter jederzeit wiederholen und nachschlagen können.

Für Lernende mit geringen Sprachkenntnissen ist idealerweise eine Begleitung durch die Lehrkraft und/oder Mitschüler*innen notwendig (z. B. um die Aussprache zu üben).

Wir hoffen, dass wir mit diesem Download Ihren Schüler*innen das Ankommen erleichtern und Ihnen eine wertvolle Sofort-Hilfe zur Seite stellen!

Passende Arbeitsblätter zu den Wort-Bild-Karten finden Sie in dem Band:

Ethikunterricht mit Flüchtlingskindern 5–7, Best.-Nr.: 07916

www.auer-verlag.de/07916

**netzwerk
lernen**

Begleitend zu: Ethikunterricht mit Flüchtlingskindern 5–7, Bestell-Nr.: 07916
www.auer-verlag.de/07916

zur Vollversion

Schulwortschatz



Schulwortschatz			Schulwortschatz		
ankreuzen kreuze an! поставити хрестик		das Ankreuzen – проставлення хрестика	anmalen male an! розфарбовувати		das Anmalen – розфарбовування
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
		die Aufgabe die Aufgaben завдання	aufstehen steh auf! вставати		das Aufstehen – вставання
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
		die Aula die Aulen / Aulas актова зала	ausschneiden schneide aus! вирізати		das Ausschneiden – вирізання
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
beantworten beantworte! відповідати		die Beantwortung die Beantwortungen відповідь			das Beispiel die Beispiele приклад
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
beschreiben beschreibe! описувати		die Beschreibung die Beschreibungen опис	beschriften beschrifte! надписувати		die Beschriftung die Beschriftungen надпис

Fachwortschatz



Fachwortschatz Ethik

gut добрий

Fachwortschatz Ethik

die Hand die Hände рука

~~schlecht~~



Fachwortschatz Ethik

kindlich дитячий	das Kind die Kinder дитина
---------------------	---

Fachwortschatz Ethik

kommen komm! приходити		
-------------------------------------	--	--



Fachwortschatz Ethik

krank хворий	die Krankheit die Krankheiten хвороба
------------------------	---

Fachwortschatz Ethik

lachen lache! сміятися	lachend той, що сміється	das Lachen – смiх
-------------------------------------	-----------------------------	-------------------------

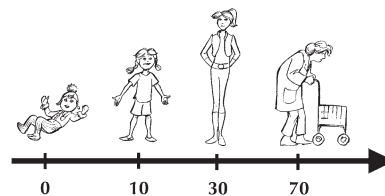


Fachwortschatz Ethik

laufen lauf! бігти	laufend той, що біжить	der Lauf die Läufe біг
---------------------------------	---------------------------	------------------------------

Fachwortschatz Ethik

leben lebe! сміятися	lebendig той, що сміється	das Leben die Leben смiх
-----------------------------------	------------------------------	--------------------------------



Fachwortschatz Ethik

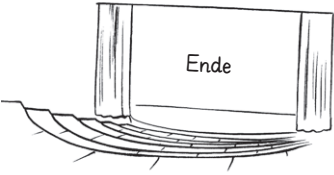

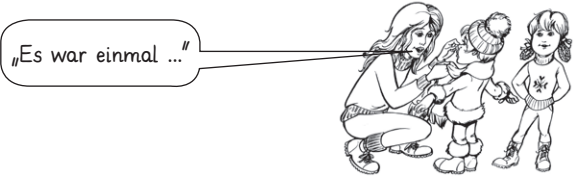

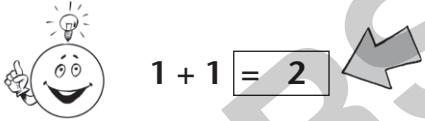
lügen lüge брехати		die Lüge die Lügen брехня
---------------------------------	--	---------------------------------

Fachwortschatz Ethik

(sich) melden melde dich! піднімати руку		die Meldung die Meldungen повідомлення
---	--	--





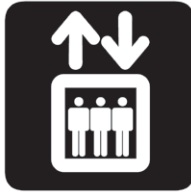





Freunde helfen			Freunde helfen		
beenden beende! закінчувати	beendet завершений	das Ende die Enden кінець			der Computer die Computer комп'ютер
					
Freunde helfen			Freunde helfen		
erzählen erzähle! розповідати		die Erzählung die Erzählungen розповідь		gefährlich небезпечний	die Gefahr die Gefahren небезпека
					
Freunde helfen					
lösen löse! розв'язувати		die Lösung die Lösungen рішення			
					



Freunde wechseln			Freunde wechseln		
		das Eis – морозиво	enttäuschen enttäusche! розчарувати	enttäuscht розчарований	die Enttäuschung die Enttäuschungen розчарування
Freunde wechseln			Freunde wechseln		
essen iss! їсти		das Essen – їжа	fehlen fehle! бути відсутнім		
Freunde wechseln			Freunde wechseln		
	froh радісний			geheim секретний	das Geheimnis die Geheimnisse секрет
Freunde wechseln			Freunde wechseln		
verraten verrate! зраджувати		der Verrat – зрада	vertrauen vertraue! довіряти		das Vertrauen – довіра
Freunde wechseln					
warten warte! чекати	wartend той, що чекає				





Schilder verstehen		der Aufzug die Aufzüge ліфт	Schilder verstehen		der Bus die Busse автобус
					
Schilder verstehen		der Feuerlöscher die Feuerlöscher вогнегасник	rauchen rauche! палити	Schilder verstehen	
					der Rauch – дим
Schilder verstehen		die Rolltreppe die Rolltreppen ескалатор	telefonieren telefoniere! телефонувати	Schilder verstehen	
					das Telefon die Telefone телефон
Schilder verstehen		die Toilette die Toiletten туалет	Schilder verstehen		die Treppe die Treppen сходи
